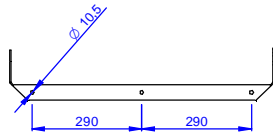
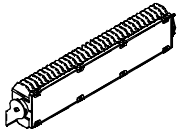
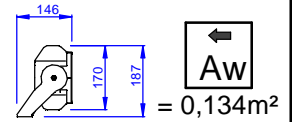
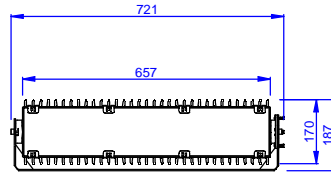


**(ITA)** - L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO DA PERSONALE QUALIFICATO. L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ QUALORAL'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI. LASCIARE UNA COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE. CONSERVARE L'ETICHETTA DELL'IMBALLO ORIGINALE PER EVENTUALI RECLAMI FUTURI.  
**(ENG)** - THIS FICTION MUST BE INSTALLED BY A QUALIFICATED ELECTRICIAN. ERAL SRL IS NOT RESPONSIBLE IF ITS FIXTURES ARE NOT INSTALLED ACCORDING TO LOCAL SAFETY STANDARDS. PLEASE LEAVE A COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO THE PERSON RESPONSABLE FOR THE MAINTENANCE OF THE INSTALLATION. KEEP THE LABEL OF THE ORIGINAL PACKING FOR THE EVENTUAL FUTURE CLAIMS.

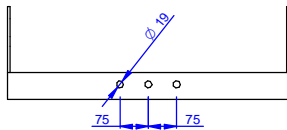
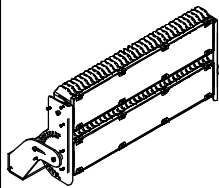
### 300W DC:



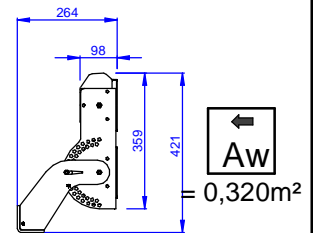
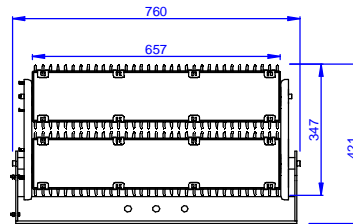
**Aw**  
 = 0,018m<sup>2</sup>



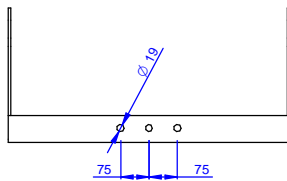
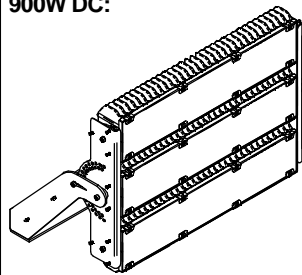
### 600W DC:



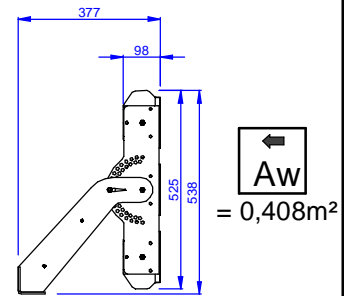
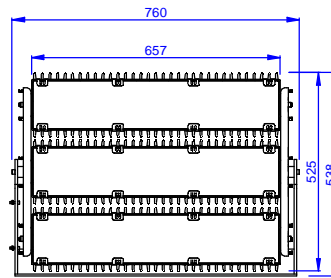
**Aw**  
 = 0,045m<sup>2</sup>



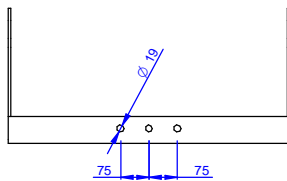
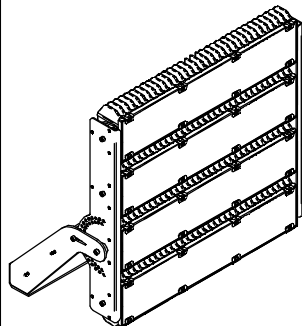
### 900W DC:



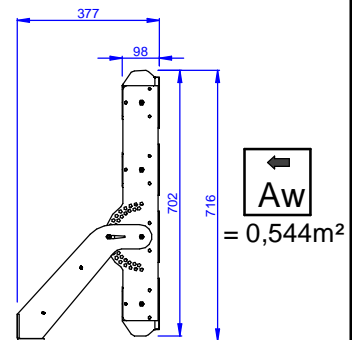
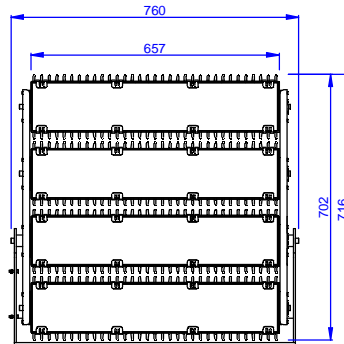
**Aw**  
 = 0,055m<sup>2</sup>



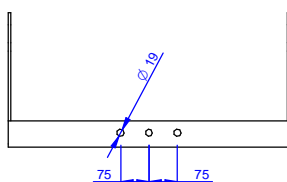
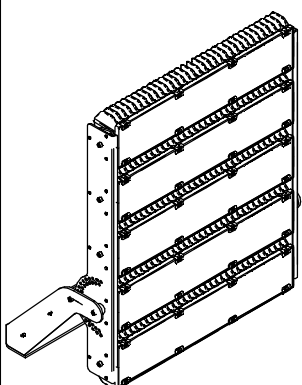
### 1200W DC:



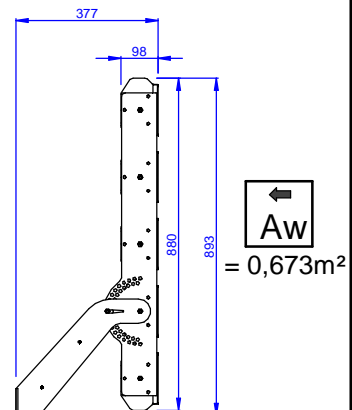
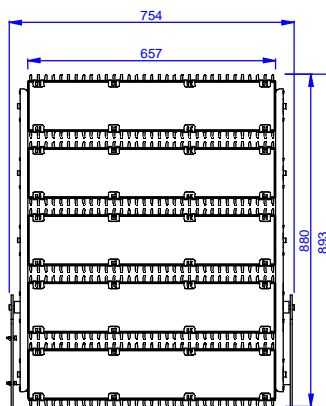
**Aw**  
 = 0,098m<sup>2</sup>



### 1500W DC:



**Aw**  
 = 0,116m<sup>2</sup>



**(ITA)** - I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali ERAL, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto. **(ENG)** - All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original ERAL parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used. **(FRA)** - Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires ERAL, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit. **(ESP)** - Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de ERAL o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto. **(GER)** Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der ERAL oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originale oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt.

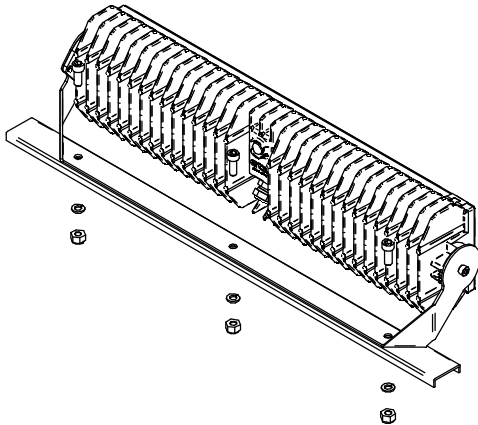
I	GB	F	D	E
<p><b>Procedura di cablaggio</b></p> <p>1 Chiudere l' interruttore generale <b>OFF</b></p> <p>2 Collegare i faretti all' alimentatore</p> <p>3 Collegare l' alimentatore alla rete</p> <p>4 Aprire l' interruttore generale <b>ON</b></p> <p>N.B</p> <p>Tutte le operazioni di manutenzione ed installazione vanno eseguite con l' interruttore generale in posizione <b>OFF</b></p> <p>Non collegare più faretti in parallelo all' uscita dello stesso alimentatore</p> <p>I faretti necessitano di corrente costante stabilizzata</p> <p>Per il N° di led collegabili all' alimentatore seguire le indicazioni sull'etichetta dello stesso</p> <p><b>IL FARETTO RISULTA GARANTITO SOLO CON ALIMENTATORI DISTRIBUITI DA i-L&amp;D</b></p>	<p><b>Wiring procedure</b></p> <p>1 Switch off the main switch <b>OFF</b></p> <p>2 Connect the spotlights to the power supply unit.</p> <p>3 Connect the power supply unit to the network</p> <p>4 Switch on the main switch <b>ON</b></p> <p>N.B</p> <p>All the maintenance and installation procedures must be carried out with the main switch in position <b>OFF</b></p> <p>Do not connect too many parallel spotlights to the output of the same power supply unit</p> <p>Use stabilized constant current for the spotlights</p> <p>Follow the instructions on the label of the power supply unit for the number of spotlights that can be connected to it</p> <p><b>SPOTLIGHTS ARE GUARANTEED ONLY IF POWER SUPPLY UNITS DISTRIBUTED BY i-L&amp;D ARE USED</b></p>	<p><b>Procédure de câblage</b></p> <p>1 Couper le disjoncteur <b>OFF</b></p> <p>2 Relier les spots au driver</p> <p>3 Relier le driver au réseau</p> <p>4 Connecter le disjoncteur <b>ON</b></p> <p>N.B.</p> <p>Toutes les opérations de maintenance et d'installation seront effectuées avec le disjoncteur sur la position <b>OFF</b></p> <p>Ne pas relier plusieurs spots en parallèle sur la sortie du même driver</p> <p>Les spots nécessitent d'un courant constant stabilisé</p> <p>Pour le N° de leds reliables au driver, suivre les indications reportées sur son étiquette</p> <p><b>LE SPOT EST GARANTI SEULEMENT AVEC LES DRIVERS DISTRIBUES PAR i-L&amp;D</b></p>	<p><b>Anleitung zur Verkabelung</b></p> <p>1 Schalten Sie den Hauptschalter aus <b>OFF</b></p> <p>2 Schliessen Sie die Strahler an dem Stromversorgungsgeraet an</p> <p>3 Schliessen Sie das Stromversorgungsgeraet ans Netz an</p> <p>4 Schalten Sie den Hauptschalter ein <b>ON</b></p> <p>N.B</p> <p>Die Wartungs - und Instandhaltungsvorgänge müssen mit Hauptschalter in Position durchgeführt werden <b>OFF</b></p> <p>Schalten Sie weiterhin keinen Strahler mehr parallel am Ausgang desselben Stromversorgungsgeräts</p> <p>Die Strahler brauchen Konstantstrom</p> <p>Beachten Sie die Etikette des Stromversorgungsgeräts, um die Anzahl der am Stromversorgungsgerät anzuschliessenden LED zu erfahren.</p> <p><b>DIE GARANTIE IST GÜLTIG NUR FÜR STRAHLER, DIE MIT i-L&amp;D STROMVERSORUNGSGERÄTEN EINGESPEIST WERDEN.</b></p>	<p><b>Procedimiento de cableado</b></p> <p>1 Cerrar el interruptor general <b>OFF</b></p> <p>2 Conectar los focos al alimentador</p> <p>3 Conectar el alimentador a la red</p> <p>4 Abrir el interruptor general <b>ON</b></p> <p>N.B</p> <p>Todas las operaciones de mantenimiento e instalación se tendrán que llevar a cabo con el interruptor general en posición <b>OFF</b></p> <p>No conectar má focos en paralelo a la salida del mismo alimentador</p> <p>Los focos necesitan corriente constante estabilizada</p> <p>Sobre el N° de leds conectables al alimentador seguir las indicaciones indicadas en la etiqueta del mismo</p> <p><b>EL FOCO SÓLO ESTÁ GARANTIZADO CON ALIMENTADORES DISTRIBUIDOS POR i-L&amp;D</b></p>

## INSTALLAZIONE ARTICOLO

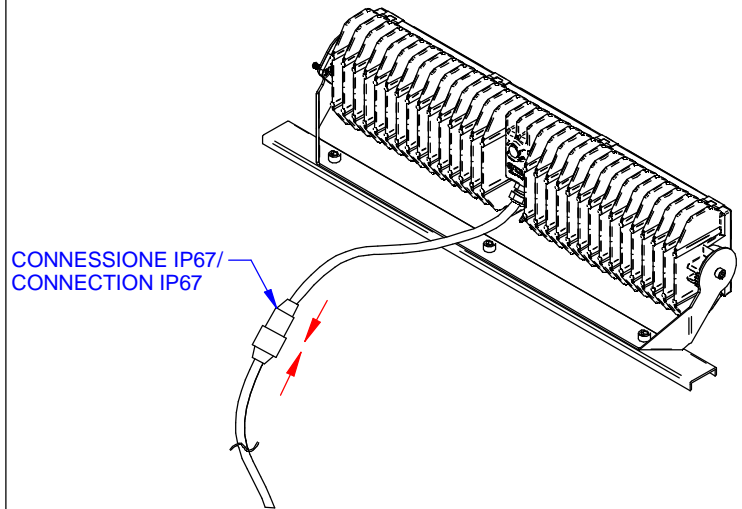
### ARTICLE INSTALLATION

**1** FISSARE L'ARTICOLO AL PALO - **FIX THE ARTICLE TO THE POLE (VITI NON INCLUSE/SCREWS NOT INCLUDED)**

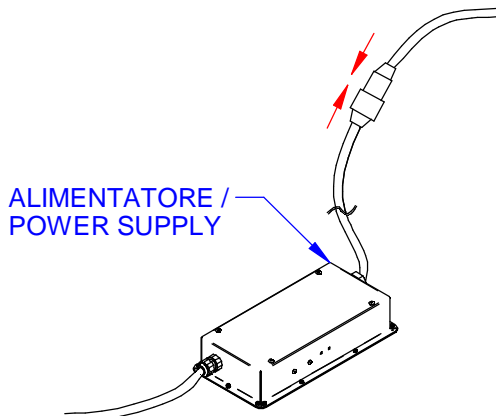
COD. 80776: 3X VITE/SCREW M10  
COD. 80777/80778/802933/80934: 3X VITE/SCREW M18



**2** COLLEGARE ALLA PROLUNGA (NON INCLUSA) CON CONNESSIONE IN IP68 - **CONNECT TO THE EXTENSION (NOT INCLUDED) WITH CONNECTION IN IP68**

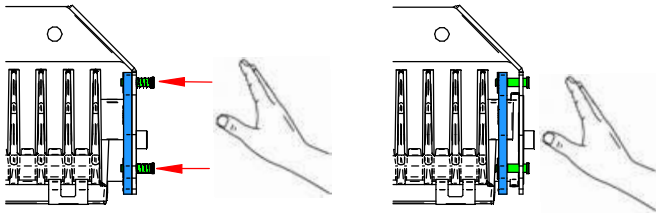
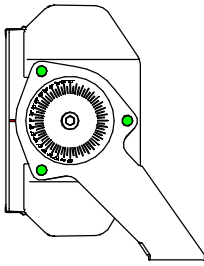


**3** COLLEGARE LA PROLUNGA AL DRIVER (NON INCLUSO) CON CONNESSIONE IN IP68 E CABLARE ALLA RETE ELETTRICA - **CONNECT THE EXTENSION TO THE DRIVER (NOT INCLUDED) WITH CONNECTION IN IP68 AND WIRED TO THE POWER SUPPLY**

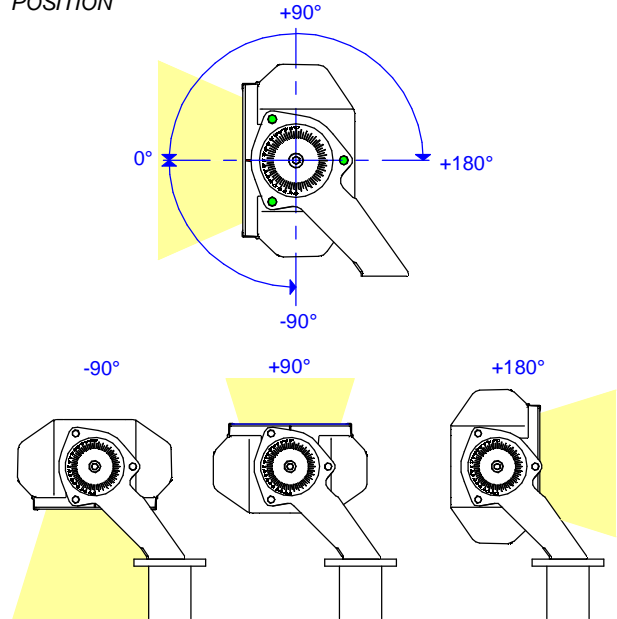


**ROTAZIONE ARTICOLO - SINGOLO MODULO**  
**ARTICLE POSITIONING - SINGLE MODULE**

**1** PREMERE I 3 PERNI PER SPOSTARE LA GHIERA BLOCCA FARO / PRESS THE 3 PINS TO MOVE THE FARO BLOCK RING



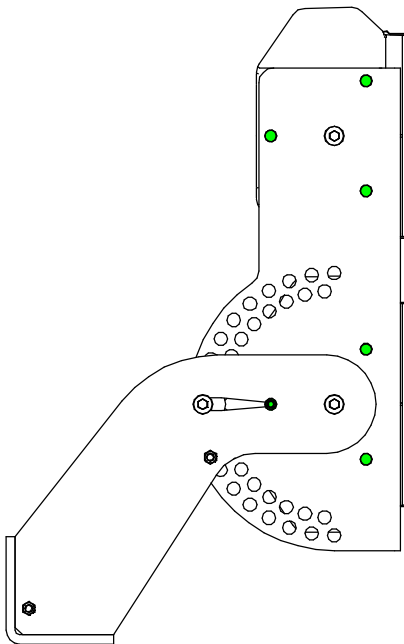
**2** TENENDO PREMUTO I PERNI RUOTARE IL PROIETTORE NELLA POSIZIONE DESIDERATA - KEEPING THE PINS PRESSED AND TURN THE HEADLAMP IN THE DESIRED POSITION



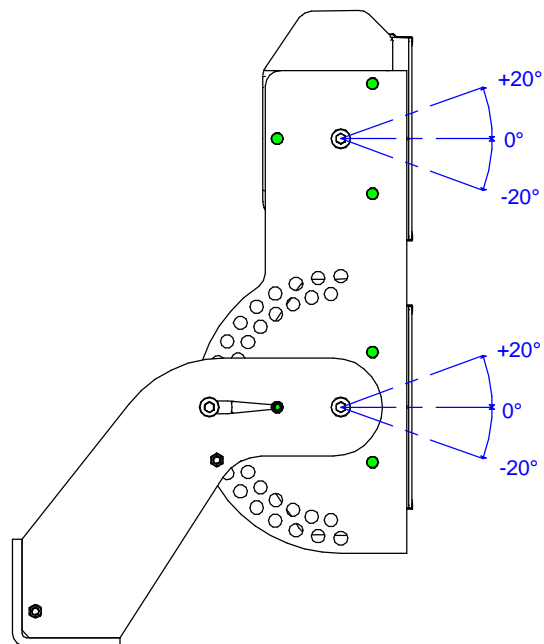
**3** POSIZIONATO IL PROIETTORE RILASCIARE I PERNI PER BLOCCARE LA GHIERA - POSITIONED THE PROJECTOR RELEASE THE PINS TO BLOCK THE RING

**ROTAZIONE ARTICOLO - MULTI MODULO**  
**ARTICLE POSITIONING- MULTI MODULES**

**1** PREMERE I 3 PERNI PER SPOSTARE LA GHIERA BLOCCA FARO / PRESS THE 3 PINS TO MOVE THE FARO BLOCK RING

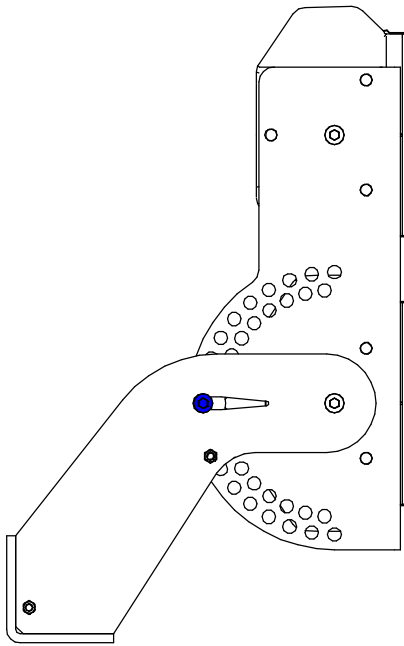


**2** TENENDO PREMUTO I PERNI RUOTARE IL PROIETTORE NELLA POSIZIONE DESIDERATA - KEEPING THE PINS PRESSED AND TURN THE HEADLAMP IN THE DESIRED POSITION

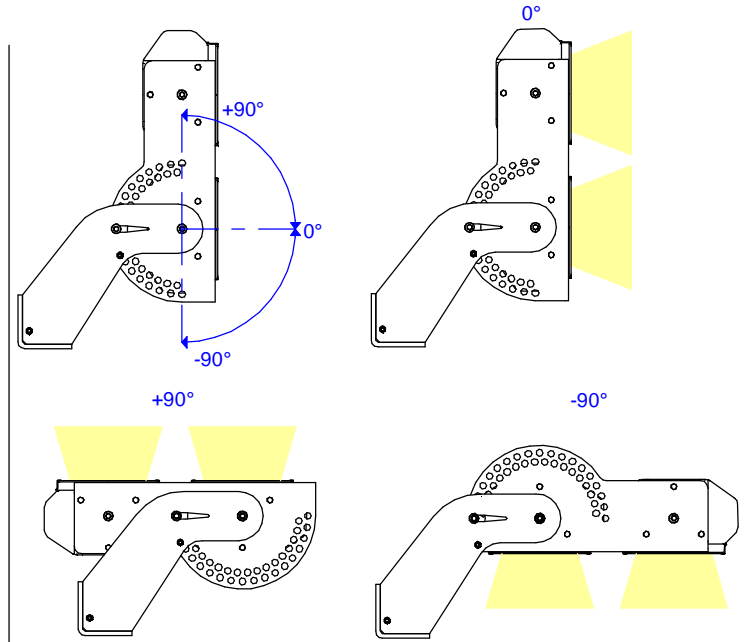


**3** POSIZIONATO IL PROIETTORE RILASCIARE I PERNI PER BLOCCARE LA GHIERA - POSITIONED THE PROJECTOR RELEASE THE PINS TO BLOCK THE RING

**1** SVITARE LE DUE VITI LATERALI DELLA STAFFA - UNSCREW THE TWO SIDE SCREWS OF THE BRACKET



**2** RUOTARE I MODULI NELLA POSIZIONE DESIDERATA E RIAVVITARE LE VITI - ROTATE THE MODULES IN THE DESIRED POSITION AND SCREW THE SCREWS



190-240V AC  
50/60 Hz

L N

cod. 83027 / 83028

CABINA PROTETTA /  
IP BOX

